

Introducción al NLP

Nicolás José Fernández Martínez Profesor del Departamento de Idiomas (UCAM)

Tabla de contenidos

- 1. ¿Qué es el NLP?
- 2. Tipos de enfoques
- 3. Tipos de tareas
- 4. Limitaciones
- 5. Conclusión
- 6. Bibliografía

1. ¿Qué es el NLP?

- Interdisciplinariedad entre áreas como la Lingüística Computacional,
 Ciencia de Datos, y la Inteligencia Artificial.
- Centrado en el **diseño y análisis** de algoritmos y representaciones computacionales para tratar con **lenguas naturales** (discurso hablado y/o escrito) (Cambria & White, 2014).
- Objetivo: proporcionar soluciones computacionales a **problemas reales** que giran en torno al manejo de **datos textuales** (Periñán-Pascual, 2012), e.g. extracción de información, traducción automática, diálogo y conversación, ejecución de instrucciones, etc.
- A un dataset de datos textuales también se le llama corpus, o colección de textos.

1.1. Naturaleza del lenguaje humano

- Composicionalidad y recursividad: las palabras se combinan para formar sintagmas, los sintagmas se combinan para formar sintagmas más complejos (oraciones), las oraciones se combinan para formar párrafos, los párrafos se combinan para formar textos.
- El **significado** se construye a partir de esta combinación ordenada de unidades simbólicas (i.e. palabras o tokens), **pero no siempre** (Riemer, 2010).

1.1. Naturaleza del lenguaje

niño
el niño
el niño pequeño
el niño pequeño disfrazado de monstruo
el niño pequeño disfrazado de monstruo come
el niño pequeño disfrazado de monstruo come
el niño pequeño disfrazado de monstruo come chocolate
el niño pequeño disfrazado de monstruo come chocolate en el patio

1.1. Naturaleza del lenguaje

¿Puede el significado derivarse de esta combinación de palabras?
 estirar la pata
 estar como una cabra
 ser pan comido
 ponerse como un tomate
 no tener pies ni cabeza

Hace mucho calor Ya veo que eres una persona muy ordenada

1.1. Naturaleza del lenguaje

• El lenguaje también tiene una dimensión paradigmática:

La niña juega al fútbol

<u>La niña juega *al tenis*</u>

El niño juega al baloncesto

El niño juega un partido de baloncesto

<u>El niño juega con la pelota</u>

El hombre juega a dos bandas

El hombre actúa a dos bandas

1.2. Polémica y controversia: futuro del NLP y Al

- Noam Chomsky vs Peter Norvig
- Los modelos estadísticos de lenguaje natural podrían simular y predecir el comportamiento del lenguaje, pero no dicen nada acerca de su naturaleza, ni necesitan conocimiento lingüístico explícito integrado (poco rigor científico).
- Lenguaje natural: sistema cognitivo complejo (sentido común, razonamiento, inferencia)
- Gramaticalidad: probablemente, una cuestión de probabilidad
 El grupo de albañiles trabaja hasta mediodía
 El grupo de albañiles trabajan hasta mediodía

2. Tipos de enfoques (Periñán-Pascual, 2012)

- Enfoques simbólicos
- Enfoques probabilísticos: ML, DL

2.1. Enfoques simbólicos

- Basados en **reglas** de dominio específicas (e.g. expresiones regulares), aunadas con **conocimiento y recursos lingüísticos** (e.g. lexicones, diccionarios, ontologías, información gramatical, etc.)
- Muy útiles para la extracción de información: gran precisión, poca cobertura (Jurafsky & Martin, 2019)
- Enfoque muy utilizado en el mundo empresarial, en oposición al mundo académico (Chiticariu et al., 2013)

2.1. Enfoques simbólicos

- Ventajas:
- No se necesitan datos de entrenamiento (i.e. training dataset) para su construcción y desarrollo
- Eficiencia
- Escalabilidad y reusabilidad
- Desventajas:
- Exige conocimientos avanzados y específicos de la lengua
- El desarrollo de las reglas es un proceso manual, costoso a nivel de tiempo

2.1. Enfoques probabilísticos

- Sistemas que no necesitan de forma explícita conocimiento lingüístico, sino que estiman probabilidades, a raíz de la información contextual proporcionada por la combinación de palabras, para inferir dicho conocimiento.
- Machine Learning: Hidden Markov Model, Conditional Random Field, Support Vector Machine, Naïve Bayes...
- Deep Learning: Convolutional Neural Networks, Recurrent Neural Networks, LSTM, Transformers...
- Parte de un conjunto de datos textuales manualmente etiquetado para su entrenamiento, normalmente extenso.

2.1. Enfoques probabilísticos

- Ventajas:
- No hay necesidad de tener un extenso conocimiento lingüístico
- Gran rendimiento en todo tipo de tareas de NLP
- Desventajas:
- Se necesitan gran cantidad de datos y recursos computacionales (e.g. Hardware) para el proceso de entrenamiento.
- A veces, sigue siendo necesario añadir características lingüísticas explícitas (i.e. *feature engineering*) para conseguir un mayor rendimiento.

3. Tipos de tareas

- Tokenización (tokenization)
- Lematización (lemmatization)
- Etiquetación gramatical (POS tagging)
- Análisis sintáctico (Syntactic parsing)
- Extracción de entidades nombradas (NER)
- Análisis de sentimiento o minería de opinión (Sentiment Analysis / Opinion mining)
- Similitud semántica con Word Embeddings
- Detección del tema (Topic Detection / Analysis)
- Resumidor (Text Summarization)
- Traductores automáticos (Machine Translation)
- Agentes conversacionales (Chatbots)

3.1. Tipos de tareas: tokenización

- La tarea más sencilla, implica la **segmentación** de trozos de texto en tokens o **palabras**.
- Normalmente un tokenizer trabaja mediante expresiones regulares que tienen en cuenta los espacios y signos de puntuación como delimitadores de palabras.
- Suele ser el primer paso en un *pipeline* de NLP.
- Cada lengua tiene su idiosincrasia: en español, pronombres clíticos en verbos (e.g. negarse); en inglés, formas contraídas (e.g. isn't), en chino los espacios no delimitan palabras.

3.1. Tipos de tareas: tokenización

```
from nltk.tokenize import word tokenize
sentence = "Hello Aswathi How are you doing today"
sentence token = word tokenize(sentence)
sentence token
['Hello', 'Aswathi', 'How', 'are', 'you', 'doing', 'today']
```

3.2. Tipos de tareas: lematización

• Extirpación de sufijos, mediante expresiones regulares y diccionarios, para obtener el lema o forma base de una palabra.

Form	Morphological information	Lemma
studies	Third person, singular number, present tense of the verb study	study
studying	Gerund of the verb study	study
niñas	Feminine gender, plural number of the noun niño	niño
niñez	Singular number of the noun niñez	niñez

- Asignación de categoría gramatical a una palabra e.g. sustantivo, verbo, adjetivo...
- Input para analizador sintáctico
- Clases léxicas: nombres, adjetivos, verbos, adverbios
- Clases funcionales: preposiciones, determinantes, conjunciones, pronombres, interjecciones

 En inglés, a una misma palabra se le puede asignar distintas categorías gramaticales en base a su posición y función sintáctica (i.e. ambigüedad gramatical)

back door (JJ) | on my back (NNS) | to back a proposal (VB) | to come back (RB)

- Según la idiosincrasia de cada lengua, se suele seguir un estándar de etiquetado diferente.
- Para el inglés: Penn TreeBank Tagset
- Para el español: EAGLES standard.
- Sistemas basados en reglas o sistemas basados en ML/DL (Hidden Markov Model, Recurrent Neural Network)

Tag	Description	Example	Tag	Description	Example
CC	coordin. conjunction	and, but, or	SYM	symbol	+,%, &
CD	cardinal number	one, two	TO	"to"	to
DT	determiner	a, the	UH	interjection	ah, oops
EX	existential 'there'	there	VB	verb base form	eat
FW	foreign word	mea culpa	VBD	verb past tense	ate
IN	preposition/sub-conj	of, in, by	VBG	verb gerund	eating
JJ	adjective	yellow	VBN	verb past participle	eaten
JJR	adj., comparative	bigger	VBP	verb non-3sg pres	eat
JJS	adj., superlative	wildest	VBZ	verb 3sg pres	eats
LS	list item marker	1, 2, One	WDT	wh-determiner	which, that
MD	modal	can, should	WP	wh-pronoun	what, who
NN	noun, sing. or mass	llama	WP\$	possessive wh-	whose
NNS	noun, plural	llamas	WRB	wh-adverb	how, where
NNP	proper noun, sing.	IBM	\$	dollar sign	\$
NNPS	proper noun, plural	Carolinas	#	pound sign	#
PDT	predeterminer	all, both	"	left quote	' or "
POS	possessive ending	's	,,	right quote	' or "
PRP	personal pronoun	I, you, he	(left parenthesis	[, (, {, <
PRP\$	possessive pronoun	your, one's)	right parenthesis],), }, >
RB	adverb	quickly, never	,	comma	,
RBR	adverb, comparative	faster		sentence-final punc	.!?
RBS	adverb, superlative	fastest	:	mid-sentence punc	: ;
RP	particle	up, off			

Nouns		
nc00000	Unknown common noun (neologism, loanword)	minidisc, hooligans, re-flotamiento
nc0n000	Common noun (invariant number)	hipótesis, campus, golf
пс0р000	Common noun (plural)	años, elecciones
nc0s000	Common noun (singular)	lista, hotel, partido
np00000	Proper noun	Málaga, Parlamento, UFINSA
Pronouns		
p0000000	Impersonal <i>se</i>	se
pd000000	Demonstrative pronoun	éste, eso, aquellas
pe000000	"Exclamative" pronoun	qué
pi000000	Indefinite pronoun	muchos, uno, tanto, nadie
pn000000	Numeral pronoun	dos miles, ambos
рр000000	Personal pronoun	ellos, lo, la, nos
pr000000	Relative pronoun	que, quien, donde, cuales
pt000000	Interrogative pronoun	cómo, cuánto, qué
рх000000	Possessive pronoun	tuyo, nuestra
Adverbs		
rg	Adverb (general)	siempre, más, personalmente
rn	Adverb (negating)	no

```
import spacy
nlp = spacy.load("en core web sm")
doc = nlp("Apple is looking at buying U.K. startup for $1 billion")
for token in doc:
    print(token.text, token.lemma , token.tag )
 RUN
```

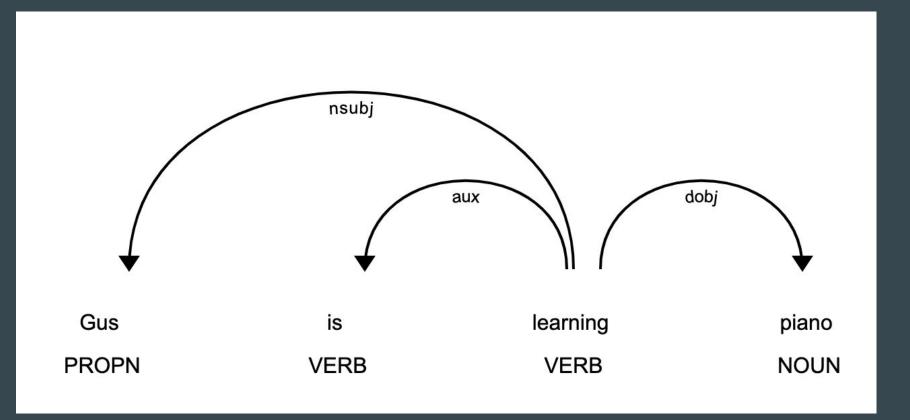
```
Apple Apple NNP
is be VBZ
looking look VBG
at at IN
buying buy VBG
U.K. U.K. NNP
startup startup NN
for for IN
$ $ $
1 1 CD
billion billion CD
```

- Características lingüísticas que pueden mejorar el rendimiento (*feature-engineering*):
- w_i empieza por mayúscula (útil para detectar nombres propios)
- w contiene determinado sufijo (e.g. -ar/-er/-ir en verbos, -al/-able/-ible/-ico, etc.)

3.4. Tipos de tareas: analizador sintáctico

- Representación, en ocasiones arbórea, de las relaciones de dependencia o constituencia entre elementos de una oración.
- Entender la estructura oracional es importante para entender su significado.
 - e.g. Toronto cops kill man with knife (ambigüedad sintáctica)
- Paso previo en sistemas de extracción de información.
- Sistemas basados en reglas o redes neuronales.

3.4. Tipos de tareas: analizador sintáctico



- Identificación y extracción de entidades nombradas: personas, lugares, organizaciones
 e.g. Juan sufrió un accidente de coche en Ávila
- Muy útil en sistemas de extracción de información.
- Sistemas basados en reglas, Machine Learning (Conditional Random Field) o redes neuronales (RNN bidireccional, Transformers).

¿Podrías predefinir alguna regla lingüística que ayude a encontrar localizaciones?

- Se puede valer de otra información lingüística o utilizar una base de datos (*feature-engineering*): tokenización, etiquetación gramatical, base de datos Wikipedia, GeoNames, etc.
- Formato corpus/dataset de entrenamiento y evaluación: datos textuales tabulados, donde cada columna representa una característica, como token, etiqueta gramatical, mayúscula inicial, pertenencia a base de datos, etc. y etiqueta (esquema BIO por ej.)
- Problema: discurso informal en redes sociales

- LORE: LOcative Reference Extractor (Fernández-Martínez & Periñán, en prensa)
- Sistema para extracción de localizaciones en tweets, basado en expresiones regulares, conocimiento lingüístico (n-gramas, etiquetas gramaticales y reglas), uso de lexicones y diccionarios (GeoNames, EuroWordNet, listas de abreviaturas)
- Multilingüe: métodos semi-automáticos
- F1: 0.81 y 0.75 con dos datasets de evaluación distintos (vs spaCy, NLTK, Stanford NER, Google Natural Language API, OpenNLP)

- nLORE: neural LOcative Reference Extractor (Fernández-Martínez & Periñán, en preparación)
- Sistema basado en una red neuronal bidireccional RNN con LSTM y
 CRF para extracción de localizaciones en tweets en inglés
- Feature-engineering: token, etiquetas gramaticales, GeoNames, WordNet, marcador locativo
- Corpus de entrenamiento (7000 tweets), corpus de validación (1050 tweets), corpus de evaluación (1350 tweets)
- F1: 0.79 vs 0.75 LORE
- Contribución características lingüísticas extra: mejora muy ligeramente (0.05)

Flooding	NN	0
across	IN	0
parts	NNS	O
of	IN	0
Broward	NNP	B_LOCATION
County	NNP	E_LOCATION
to	TO	O
improve	VB	0
throughout	IN	0
day	NN	0

3.6. Análisis de sentimiento

- También llamado minería de opinión.
- **Análisis** de la **polaridad** de una opinión acerca de un producto, una marca, una persona, una idea, etc.
 - e.g. El móvil me **funciona a la perfección**
 - e.g. La batería me dura poquísimo
 - e.g. Las políticas de X nos están llevando a la ruina
 - e.g. Me parece una película **estupenda**, pero el argumento **no está a la**

altura

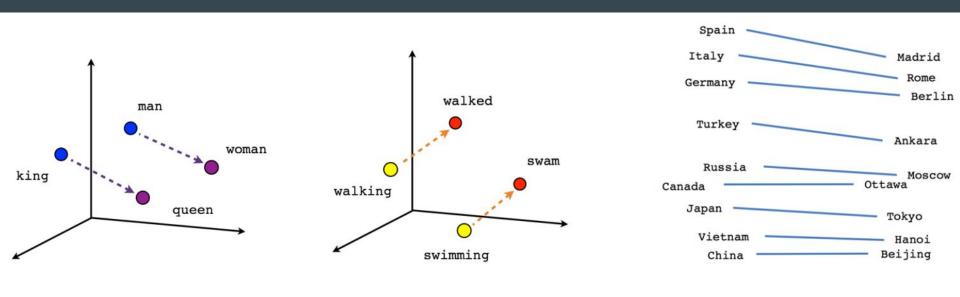
3.6. Análisis de sentimiento

- Enfoques basados en reglas y lexicones:
- Listas de palabras positivas y negativas
- Contar número de ocurrencias en texto/oración, y las que prevalezcan determinan la polaridad
- Enfoque pobre en cuanto a semántica y pragmática: ironía, sarcasmo
- Enfoques basados en ML:
- Bag of words o extracción/vectorización de características textuales
- Algoritmo de clasificación: SVM, Naïve Bayes, Regresión lineal
- Redes neuronales: CNN

3.7. Word embeddings (similitud semántica)

- ¿Cómo definir el **significado** de una palabra? "You shall know a word by the company it keeps" (Firth, 1957)
- Word embeddings: **vectorización** de palabras o frases para cuantificar o categorizar la **similitud semántica** entre estas en un espacio vectorial mediante el cálculo de la distancia del coseno (Mikolov et al., 2013)
- Capturan información sintáctica y semántica.
- Librerías y herramientas: Word2vec, GloVe
- Para entrenamiento, corpus en crudo sin etiquetar.

3.7. Word embeddings (similitud semántica)



Male-Female

Verb tense

Country-Capital

3.7. Word embeddings (similitud semántica)

		Queen	Drincass	Boy
	King	Queen	Fillicess	boy
	0,99	0,99	0,99	0,01
	0,99	0,02	0,01	0,98
\rightarrow	0,02	0,99	0,99	0,01
	0,7	0,6	0,1	0,2
	1	1	1	1
	i	i	i	i
		0,99	0,99 0,99 0,99 0,02 0,02 0,99	0,99

3.8. Tipos de tareas: detección del tema

- **Descubrir** el **tema** recurrente o más frecuente de una oración, párrafo, texto o colección de textos en base a una lista predefinida de temas, o agrupar textos en base a su similitud temática. e.g. Cae la cuota de mercado de la compañía X—— economía
- Se parte de palabras clave, o sin información previa: esto determina tipo de algoritmo
- Sin información previa:
- Sistemas basados en ML: Latent Semantic Analysis (bag of words, frecuencias, tf-idf)

3.8. Tipos de tareas: detección del tema

- Partiendo de unos temas predefinidos:
- Input: un corpus de documentos dun conjunto de clases $C = \{c_p, c_2, ..., c_i\}$
- Output: una clase predicha $c \in C$

3.8. Tipos de tareas: detección del tema

- Sistemas basados en reglas y lexicones (frecuencias de palabras pertenecientes a clases léxicas, campos léxicos y relaciones de hiponima, meronimia, sinonimia, etc.) e.g. un texto sobre economía incluye términos relacionados al ámbito de la economía (el género puede ser un artículo periodístico, un artículo científico, etc.): comprar, vender, mercado, bienes, servicios, cliente, técnicas de mercadotecnia, atraer inversión extranjera, etc.
- Sistemas basados en ML: Naive Bayes (bag-of-words como característica), SVM, redes neuronales enriquecidas con word embeddings(RNN o CNN)

3.9. Tipos de tareas: resumidor automático

- **Proporcionar** una **síntesis** de las **ideas** más importantes contenidas en un texto o colección de textos
- Convergencia entre NLP y NLG
- Resumidores extractores (palabras y expresiones tomadas de estos textos) y resumidores abstractos (paráfrasis y reformulación)
- Resumidor extractores, sistemas basados en...
- Reglas y conocimiento lingüístico:
 e.g. Ana, la poeta que por entonces vivía en Madrid, se inspiró en el realismo sucio de Bukowski (quitar NP aposicionales)
- Redes neuronales (RNNs)

3.9. Tipos de tareas: traducción automática

- Convertir/**transformar** un texto fuente en un idioma X a un texto meta en el idioma Y. NLP y NLG.
- No se trata de traducir palabra por palabra: **retención** del **significado**.
- Interdependencia de todos los niveles lingüísticos, destacando la sintaxis, la semántica y la pragmática, y conocimientos extralingüísticos (conocimiento sociocultural) en ambas lenguas.
- Traductores automáticos basados en...
 - diccionarios, reglas y lexicones, una interlengua semántica: muy costoso y complejo, pero eficiente
 - redes neuronales (Neural Machine Translation): RNN, attention-based mechanisms

3.9. Tipos de tareas: traducción automática

El niño estiró la pata The boy kicked the bucket

El niño estiró la pata para golpear el The boy stretched out his leg to hit the balón ball

El niño estiró la pata cuando le golpeó una piedra The kid kicked the bucket when he got hit by a rock

La situación no hay por dónde cogerla There's nowhere to take the situation

- Asistentes virtuales que permiten comunicación, interacción o conversación entre humano y máquina: toman una pregunta/orden/afirmación como input y devuelven una respuesta como output.
- **Convergencia** de distintas **disciplinas** (NLP, NLG) y convergencia de distintas **tareas** (etiquetación gramatical, análisis sintáctico, NER, extracción de información, minería de opinión, detección del tema...)

• Proceso complejo:

- Entender **input** (speech to text): reconocimiento de voz, sintaxis, semántica léxica (significado literal) y pragmática (intención del hablante)
- Determinar tipo de **output**: una afirmación, una pregunta, consejo, etc.
- Producir **output** (text to speech): respuesta fluida y natural

- Tipos:
- Basados en reglas y conocimiento lingüístico: simples, pero costoso a nivel de conocimientos y complejidad lingüísticos
- Basados en ML (RNN, LSTM, CRF...): más sofisticados, pero cantidad inmensa de datos de entrenamiento
- Híbridos: lo mejor de ambos
- Limitaciones:
- Etiquetado masivo y complejo para dataset de entrenamiento
- Pragmática: Capacidad pobre para discernir el significado de acuerdo al contexto e.g. Hace mucho frío (orden indirecta para activar la calefacción)

• Ejemplos: Siri, Google Assistant, Cortana... https://dialogflow.com/

4. Limitaciones

- Escasez de datasets etiquetados lo suficientemente grandes y representativos.
- La evaluación de los sistemas de NLP se lleva a cabo en condiciones poco rigurosas.
- Representación del conocimiento semántico enciclopédico (vs conocimiento semántica distribucional): e.g. robar (concepto STEAL), ir al supermercado
- Lenguaje informal en redes sociales

4. Limitaciones

- Contexto extralingüístico (cultura, sociedad): e.g. traducción automática
- Pragmática (intención del hablante): ironía, sarcasmo, órdenes indirectas, etc.

5. Conclusiones

- NLP es capaz de resolver con gran precisión muchas tareas relacionadas con la comprensión del lenguaje humano.
- Todavía, sin embargo, se encuentra muy lejos de comprender la naturaleza del lenguaje humano.
- Reto: conseguir (e incluso superar) las habilidades lingüísticas y cognitivas del ser humano, y simular la naturaleza del lenguaje humano

6. Bibliografía

- Cambria, E., & White, B. (2014). Jumping NLP Curves: A Review of Natural Language Processing Research. *IEEE Computational Intelligence Magazine*, (May), 48–57.
- Chiticariu, L., Li, Y., & Reiss, F. R. (2013). Rule-based information extraction is dead! Long live rule-based information extraction systems! In *EMNLP 2013 2013 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, Proceedings of the Conference* (pp. 827–832).
- Fernández-Martínez, N.J. & Periñán-Pascual, C. (unpublished). A linguistically-aware model for microtext location detection.
- Fernández-Martínez, N.J. & Periñán-Pascual, C. (in preparation). nLORE: A linguistically-rich neural implementation of LOcative Reference Extractor..
- Jurafsky, D., & Martin, J. H. (2019). *Speech and Language Processing*. Unpublished.
- Periñán-Pascual, C. (2012). En defensa del procesamiento del lenguaje natural fundamentado en la lingüística teórica. *Onomázein*, 26, 13–48. Retrieved from http://www.fungramkb.com/resources/papers/022.pdf
- Riemer, N. (2010). *Introducing Semantics*. New York: Cambridge University Press.